会議所ニュース

奈良

9 2006 No.456

4 なら企業散策71
「筆と墨とお客様をつなぐ存在でありたい」 一心堂(株)

6 奈良まほろばソムリエ検定
「奈良まほろばソムリエ検定」 公式テキストブック発行

10 時代の風を読む
18 海外こぼれ話
19 流行ものから見えるもの

特集 11 がんを予防するには ～大腸がんを防ぐには～ (第4回／全4回)

〈今月号の折込み〉
- 奈良まほろばソムリエ検定 公式テキストブックの発売開始
- 平成18年度 優良従業員表彰のご案内
- 国民生活金融公庫(定例金融相談のお知らせ)
- 大和とくとく朝市
- セミナーのご案内(新会社法・平成18年度税制改正)
- 改正消費税(税務相談会)
- 中心市街地活性化講演会のお知らせ
- 奈良県立美術館「応挙と芦雪」

7 相談所いんふぉめーしょん
8 奈良市コーナー
14 情報掲示板
- □国民生活金融公庫からのお知らせ
- □労働局からのお知らせ
- □事業所・企業統計調査
- □市民の森ゼミナール

特集 芸術の秋に「能」を味わう ～静と動、の極限の舞い～



THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS
昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成18年9月10日発行　第456号(毎月1回10日発行)　http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース／四五六号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）十八年九月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英　印刷所／(株)明新社
一部五〇円（購読料は会費に含む）

BRIDGING OF THE CONFIDENCE
TCN 車とあなたの間に"信頼"の架け橋を
トヨタカローラ奈良(株)
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)
お客様相談テレフォン(無料) 0120－16－3301
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/
■奈良店 ☎0742(61)3305　■富雄店 ☎0742(48)2201　■平城山店 ☎0742(72)0550　■生駒店 ☎0743(78)1911　■郡山店 ☎0743(56)3900　■西大和店 ☎0745(74)2531　■桜井店 ☎0744(42)9551　■橿原店 ☎0744(24)4030
■香芝店 ☎0745(76)1095　■葛城店 ☎0745(69)3751　■五條店 ☎0747(24)2571　■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000　■U－Car Max T&C ☎0743(23)0081
御用命は最寄りの各お店で…
取扱い車種 ●カムリ●NCVカローラ●フィールダー●ランクス●スパシオ●ラクティス●ベルタ●シエンタ●パッソ●クルーガーL●クルーガーハイブリッド●エスティマ●エスティマハイブリッド●ノア●タウンエースバン・トラック●プロボックス

NARA TOYOTA
真心と、気持ちのこもったおつきあい
CROWN "ROYAL" SERIES

奈良トヨタ
本社磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)
お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120－288－770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/
■奈良店 0742(22)1151　■高田店 0745(52)1151　■郡山店 0743(56)2233　■五条店 0747(22)1431　■田原本店 0744(32)8007　■橿原店 0744(23)9261　■吉野店 0747(52)8601　■生駒店 0743(78)3171
■香芝店 0745(78)5811　■押熊店 0742(52)7301　■東生駒店 0743(73)8751　■榛原店 0745(82)8008　■特販課 0744(32)8008　■本社マイカーセンター 0744(32)5291　■U-carMAXT&C 0743(23)0081　■DUO若草 0742(26)8620
マジェスタ・クラウン・ブレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・アイシス・ポルテ・プリウス・介護車両Welcabシリーズ 他

TOYOTA レンタリース
乗りたい時に、乗りたいクルマ
トヨタレンタカー
トヨタレンタカーは 禁煙車 ナビ付車 ETC搭載車(一部車種は除く) 福祉車輌 も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。
軽自動車からマイクロバスまで 必要な時に 必要なクルマを
オールトヨタ全車種 新車&中古車 長期契約はおトクな トヨタのカーリース
年・中・無・休
営業時間AM8:30～PM7:00
■本社・奈良・近鉄奈良駅前・橿原・郡山の各店はAM8:00～PA8:00
地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120－04－1001 http://www.toyota.co.jp/rent
本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100　近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229　高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100　橿原店 TEL.0744-25-1620　西大和店 TEL.0745-75-3330　東生駒店 TEL.0743-73-8380　五條店 TEL.07472-2-5101　香芝店 TEL.0745-77-0100　郡山店 TEL.0743-51-0100

目次

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

9

特集
● 芸術の秋に「能」を味わう …… 2
～〝静と動〟の極限の舞い～
● なら企業散策　第七十一回 …… 4
一心堂㈱
● 奈良まほろばソムリエ検定 …… 6
「奈良まほろばソムリエ検定」公式テキストブック発行
● がんを予防するには（第4回／全4回） …… 11
～大腸がんを防ぐには～

● 相談所いんふぉめーしょん・マルケイ資金融資 …… 7
● 公正取引委員会　講演会の御案内・奈良先端科学技術大学院大学公開講座2006 …… 8
● 奈良市コーナー／骨髄バンクにご登録ください …… 9
● 情報掲示板
□ 国民生活金融公庫からのお知らせ …… 14
□ 労働局からのお知らせ …… 15
□ 事業所・企業統計調査 …… 15
□ 市民の森ゼミナール …… 15
● 連載読み物
□ 時代の風を読む …… 10
□ 海外こぼれ話・サラリーマン川柳 …… 18
□ 流行ものから見えるもの・日商クイズ　ナンバープレイス …… 19
□ 秋の交通安全県民運動・CLUB CCIのご案内 …… 12
□ 友好倶楽部だより・青年部だより …… 13
□ 経済指標 …… 16
□ 新会員紹介・求職者情報・事務局日誌 …… 20



【表紙】〔萩〕(白毫寺)　撮影・文／森本　康則

万葉集には山上憶良が「秋の七草」の中に詠んでいる「萩」が約140首あり、その親しまれ方は群を抜いています。萩は東アジアから北アメリカの温帯に約80種、日本にはそのうち約20種があって、秋の鑑賞花として最も身近に愛されてきましたが、中国欧米にはあまりその風習はないようです。

漢名は「胡枝花＝こしか」ですが、秋に花を咲かせるところから「萩」(倭名類聚抄)と、いかにも秋を代表する花とした日本人の感性は、「古今和歌集」「続古今和歌集」へと詠み継がれていき、葉は茶の代用、種子は良し枝や樹皮は垣や籬、姿は絵画や図案にと愛され続けています。

天智天皇の皇子志貴親王山荘を寺とした白毫寺は、高円山の山腹にあり、奈良の町が眼下に望めます。春には、奈良の三名椿、「五色椿」も咲きますが、秋の山荘らしいわびた風趣が随一です。

NTT西日本　"光"、ひろがる、ひびきあう。
最大100Mbpsの超高速インターネットアクセスサービス
平成17年9月下旬より順次サービス開始!
超高速 光インターネット 接続
ハイクオリティ テレビ電話
フレッツ 光プレミアム
予約受付中
安心のセキュリティ
テレビで ブロードバンド 映像
※別途コンテンツプロバイダとのご契約が必要になります。
「ひかり電話」とのセットでますます便利!!
お申込み・お問合わせは 局番なしの116
携帯電話・PHSからは 0800−2000116
NTT西日本 奈良支店 《受付時間》 午前9時～午後9時 ※土曜・日曜・祝日も休まず営業しております。
NTT西日本収容ビルからお客さま宅までを複数のお客さまにて共有する、上り下り最大1Gbpsで接続するベストエフォート型サービスです。
※ お客さま宅に設置する回線終端装置の技術規格は最大100Mbpsとなります。
※ ご利用形態などにより、実際の通信速度は異なることがあり、必ずしも最大速度を保障するものではありません。
《提供エリアについて》「フレッツ光プレミアム」の提供エリアについては「Bフレッツ」提供中の同一エリアへ順次拡大していきます。提供地域であっても、設備状況によりご利用になれない場合がございます。



人材派遣はパソナ
● 人材派遣
● 新卒派遣
● 人材紹介
● 再就職支援
PASONA
ホームページ http://www.pasona-kyoto.co.jp
株式会社パソナ京都 奈良支店
〒630-8241 奈良市高天町48−5 恵和ビル
TEL 0742−24−1010
FAX 0742−24−0700

わたしたちができる環境づくり
ISO 14001 JQA-EM2283
自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく———
私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます
KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ
M.P.S +RGB PRINTING
ISO 14001 JQA-EM2026



MEISHINSHA 株式会社 明新社
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地 TEL 0742-63-0661(代) FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号 TEL 06-6771-4501(代) FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地 TEL 0742-23-3131(代) FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
URL http://www.meishin.co.jp

特集

芸術の秋に「能」を味わう

奈良と能の歴史

～〝静と動〟の極限の舞い～



金春流シテ方
金春 穂高氏

能と言えば奈良。芝能・薪能・かがり火能…県内でさまざまな「能」が催されていますが、そのルーツは古く今から約1400年前に、中国より渡来してきた「散楽」だと言われています。それが、室町時代に将軍義満の保護を受け、観阿弥・世阿弥親子により「能楽」として集大成され、現在のような「能楽」のスタイルが出来ました。

能楽の歴史

能の起源は、奈良時代に中国から輸入された散楽（さんがく）・軽業・奇術・滑稽物まねに音楽を伴った雑多芸能でした。これが平安時代に申楽（さるがく）と呼ばれるようになり、田楽と互いに影響し合いながら発展してきました。室町時代になると結崎座の観阿弥が登場し、時の将軍足利義満にも認められ、物まね本意の申楽能に音楽性・舞踏性の要素を取り入れました。

また、観阿弥の子どもである世阿弥（ぜあみ）は、幽玄美を追求する夢幻能を確立させ、能をさらに高等な舞台芸術に育てました。

江戸時代になると、能は武家の式楽として幕府に保護されました。

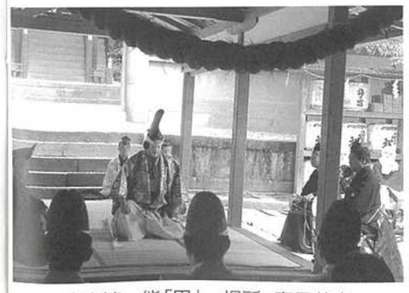
幕府崩壊後は、明治維新や戦争など、数多くの混乱を乗り越え、今日に至っています。

観阿弥・世阿弥から、約600年。日本人によって創られた能は、現存する世界最古の舞台芸術の一つとして、今も人々に愛され続けています。

奈良県桜井市の石舞台は、聖徳太子が能楽の原形である散楽を初めて舞わせたところとして有名です。

奈良で能と言えば金春流

能の本で調べてみると、金春流は元々、円満井座（えまいざ）という春日大社や興福寺に奉仕する申楽の座だったそうです。現在まで続いている金春流と奈良、春日大社等とのつながりは、歴史的に見ても大変古いわけです。



金春流　能「巴」　場所：春日若宮
シテ：金春 穂高　撮影：原田 七寛

そして、今日の喜多流を除く四流の源と言える大和猿楽四座の中で最も古い歴史を持っています。

この金春流が歴史的に見て全盛期を迎えたのは、豊臣秀吉の時代という事になるのでしょう。秀吉はとりわけその晩年、能に淫すると表現できるほど能に耽溺しましたが、その秀吉が最も贔屓にし、また能の手ほどきも受けたのが金春流六二世の太夫金春安照でした。

この金春安照は、小男の上に醜男とだったというのですから外見に恵まれた役者ではなかったようですが、磐石で重みのある芸風で当代随一の実力者と見なされ、秀吉からの信頼が非常に厚かった様です。

また、安照は能の理論書や仕舞の型付けも残しており、それらは今日まで伝えられています。世阿弥によって始まった能楽理論書の執筆は、この金春安照を最後にして、目立ったものは書かれなくなるそうですから、この事から考えても、また、天下人秀吉に及ぼした影響や役者としての実力から考えても、六二世金春安照は、能楽史に於ける巨人の一人に数えていいでしょう。

能の主役「シテ方五流」

能を上演する上でもっとも多くの役を担当するのがシテ方である。能の主役であるシテ、およびツレと呼ばれる役も、シテ方（かた）が担当する。また、能によっては子供（子方）（こかた）が登場するが、それも多くはシテ方の家の子供が勤める。合唱部分を担当する地謡（じうたい）もシテ方の役割である。

舞台の後座（あとざ）に控えて、装束の乱れを直したり、小道具を手渡したりして舞台の進行を助ける後見（こうけん）も、シテが万一演能不能におちいった時は、すぐに代わって舞いを続けなければならないという大切な役目である。

シテ方はこのようにいろいろな役を担当しているので、ワキ方や囃子方（はやしかた）、狂言方（きょうげんかた）に比べて圧倒的に人数が多い。

現在では金春（こんぱる）・金剛（こんごう）・観世（かんぜ）・宝生（ほうしょう）・喜多（きた）の五流派があり、それぞれの持ち味を発揮することによって、能をよりおもしろいものにしている。

シテの流派

金春流（こんぱるりゅう）
もともとは、大和猿楽四座の円満井座と呼ばれ、6世紀の秦河勝（はたのこうかつ）を祖とする流派。奈良が本拠地。最も歴史が古い。
古式を守り、室町時代の古風を残したのびのびとした雄大な型、拍子にこだわらない自由な謡いが特徴。

金剛流（こんごうりゅう）
もともとは、大和猿楽四座の坂戸座と呼ばれ、法隆寺に出仕していた流派で「舞金剛」と言われるように、いろいろと面白い演出を考えだしてくれる（『土蜘蛛』の血筋の伝など）。

観世流（かんぜりゅう）
もともと、大和猿楽四座の結崎座と呼ばれ、観阿弥を祖とする流派。現在、一番規模が大きい。

宝生流（ほうしょうりゅう）
もともと、大和猿楽四座の外山（とび）座と呼ばれ、観阿弥の長兄の宝生大夫を祖とする流派。
室町末期には小田原の北条氏に、江戸時代に加賀藩前田家に重宝され加賀宝生と言われるように、北陸に大きな勢力を持っている。

喜多流（きたりゅう）
江戸時代に喜多七大夫が徳川秀忠に認められた流派。
武士道的精神主義が濃く、質素で豪快な気迫であることがと特徴。



金春流　能「善知鳥」　場所：県新公会堂
シテ：金春 穂高　撮影：原田 七寛

《能楽Q&A》

Q1　能楽ってなに？
A1　能と狂言を合わせて呼ぶ呼び方で、明治以降使われるようになった名称。古くは申楽の能と呼ばれていました。

Q2　能と狂言ってどう違うんですか？
A2　能と狂言、両方で能楽です。能は悲劇、狂言は喜劇だとよく言われますが、必ずしもそうではなく、狂言にも能のように重厚なものもあります。ひと言で言えば能は歌舞伎であり、狂言はセリフ劇です。

Q3　料金はいくらぐらいですか？
A3　公演の種類によってまちまちです。定期公演で3,000円～5,000円、追善会や演目による特別公演などは、5,000円～20,000円ぐらいまで様々です。

Q4　公演時間は大体どれぐらいですか？
A4　能1番、おおよそ1時間～1時間30分ぐらい。狂言1番は15分～30分。公演によって、能が何番、狂言が何番かで様々です。

Q5　初心者にお勧めの演目はありますか？
A5　どの曲が初心者向き…とは一概に言えません。観る前に少し曲のあらすじやみどころなどを理解しておくと、楽しめますし、人によって楽しみ方は様々です。でも、敢えて言うと、ストーリー展開が判り易く、動きの多い物ものや妖怪が活躍するものなどは判りやすいでしょう。
人気曲は、土蜘、黒塚、舟弁慶、葵上、などなど。

Q6　薪能って何ですか？
A6　夕方から夜にかけて行われて、神社から御神火を持ち火入式をして薪の灯りで能を観る、大変雰囲気のある催しです。もともとは、興福寺修二会の法落の舞として、行なわれていたものです。

Q7　能って難しそうですが、事前に勉強しないとダメですか？
A7　雰囲気を楽しむだけでも良いですが、少しあらすじやみどころを理解しておいた方がよくわかると思います。ただし、無理にストーリーを理解することばかりを考えていると睡魔におそわれます。

Q8　幽玄とは何ですか？
A8　一言ではいえませんが、世阿弥は力強い美しさと考えていたようです。能で一番大切にされていることがこの美しさのことで「華」と言われています。

Q9　装束の値段、重さ、保存方法は？
A9　値段・種類・模様・質などによって違いますが、高価なもので簡単に手の出せるものではありません。しかし、消耗品として使用するため、100年ももたないと言われています。重さは重いもので十数キロあるものもあります。保存方法は1着ずつ「たとう」に入れて保存します。湿度の具合や虫除けには気を使います。

なら企業散策 71

一心堂(株)

「筆と墨とお客様をつなぐ存在でありたい」



↑一心堂(株)　代表取締役 小島　正道 氏

Q1 創業のきっかけを教えてください。

もともとは祖父が墨の原料である煤を取る仕事をしていました。それをきっかけに原料を扱う仕事を始め、今のように商品を扱うようになりました。以前は筆などは販売のみだけだったのですが、事業を拡大するにつれて製造にも関わるようになり、職人さんの確保などもするようになりました。奈良にも昔は何百人と筆職人さんがおられて、その中でご縁のある方と一緒に仕事をさせてもらってきましたが、今ではだいぶ減ってしまいました。現在当社で仕事をしてもらっている職人さんは4人です。

Q2 事業の内容についてお聞かせください。

筆と墨、これは製造の段階から関わっています。それと筆、墨、紙、硯、もろもろの書道用品を扱っています。店頭での小売の販売と、各地の小売店さんへの卸売りをしています。数ある商品の中で、当社で作っているのは筆と墨だけです。墨作りを行なっているところはそれぞれが工房をもっていますので、そこに当社が墨を入れる木型をお預けして、こういった原料で作ってもらいたい、とお願いして作ってもらっています。

当社で扱っているものは40～50種類くらいで、そんなに多くはないです。筆に関しては、色々なオーダーメイドのものなどがありますので、何百種類とあります。まずはお客様から、こういった作品が書きたい、こういった線質が出したいというご希望を聞き、それに応じて色々とお出しし出来る範囲でご要望に応えさせてもらっています。

私たちの仕事として思っていることは、たくさんある筆や墨をお客様のご希望に、どう結びつけるか、ということです。長年お付き合いしているお客様でしたら、こういう作品を書きたいから筆を選んで欲しいと言われれば、だいたいの希望はわかります。それがあるからこそ、相手も安心して注文してくださいます。

Q3 事業へのこだわりは何ですか。

やはり形のあるものを買っていただく仕事ですから、どれだけ満足していただけるかが一番です。特に筆と言うものは、今日買っていただいて明日結果が出るというものではありません。3ヶ月、半年、長くて2、3年かかります。使い込んでいってはじめて、良かったと思ってもらえるものです。ですから、その場その場で出来るだけのことをしてご満足していただけるように努めています。お客様がコレ、と言っても、いやそれでは合わないからこちらですよ、ということもあります。

お客様にもやはりこだわりがあります。自分が長年やってきたこういったスタイルの筆がいい、ということは思っておられるでしょう。それには合わせていって、いいものを提供したいと思っています。ただ、職人さんの手でつくるものですから、どうしてもそれぞれの色があります。それを引っ込めてこういうものを、というのはできないこともあります。その間を上手くつないでいくのが、私の仕事だと思っています。



↑店内に並ぶ、色々な筆



↑三条通に面した店舗

Q4 事業を行ううえでの問題点は何ですか。

製造の面で言えば、職人さんが段々減ってこられて高齢化していくということが大きな問題ですね。環境の変化で原料の中にも良くないものが出てきていますし。書道人口自体も減りました。やはり職人さんにしても数を多く作らなければ仕事になりません。安定して売れるものも作らなければいけないし、コストを抑えてでもやらなければいけないこともあります。もっと一般の方にも筆を持ってみようか、と思ってもらえるようなやり方を考えなければなりません。

以前小学校の伝統工芸の授業がありまして、年に4、5校くらいの学校に職人さんを連れて伺ったことがあります。そのときに、手紙の本文はパソコン打ちでもいいから、一言だけでも手書きで言葉を添えること、それが気持ちを伝えるための大事なものですよ、という話をよくしました。そういったところに書道の存在価値があるのではないかと思っています。

Q5 これからの展望についてお聞かせください。

少しでも書道の裾野を広げたいと思っています。筆を持ってもらえる機会を増やす方向というのは考えていかなければなりません。また、時間はかかりますが少しでも良い商品を作ってお客さんに紹介していくという職人とお客様のつなぎの仕事を継続していきたいです。それがお客さんの信用を得る一番の道だと考えています。

奈良に筆組合というのがありまして、毎年3月21日に筆祭りをやっています。メインの行事は筆供養なのですが、その時に、古い筆を持ってこられたら新しい筆を差し上げるとか、筆の実演をするとか、一字書きしたものを奉納するとか、色々な筆を持ってもらう機会を増やす行事をしています。小さなことかもしれませんが、そんなことからと思っています。まだ実現はしていませんが、書の展覧会なども開けたら、とも思っています。

Q6 商工会議所への要望をお願いします。

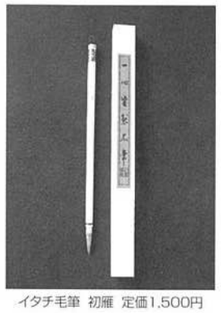
いつも色々な情報提供していただいてありがたいと思っています。私たちは常に同じような業界の方としか接しませんから、どうしても世間が狭くなってしまいます。商工会議所は様々な業種の方がおられるので、これからも他所の業界の情報提供をしていただけると助かります。

取材協力
奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　田中　久恵

事業所概要

■事業所／一心堂(株)
■代表者名／小島　正道
■所在地／奈良市上三条町3－9
■従業員数／5名
■業務内容／筆墨の製造卸

読者プレゼント



イタチ毛筆　初雁　定価1,500円

今回取材させていただきました一心堂様より、イタチ毛筆を5名様にプレゼントさせていただきます。
ご希望の方は住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号、をご記入の上、下記宛先までご応募ください。(9/20消印有効)

〒630-8586　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所「なら企業散策(9月号)プレゼント」係まで

※当選は賞品の発送をもってかえさせていただきます。
※応募の際にご記入いただきました情報は、プレゼントの抽選及び賞品発送を利用目的とし、応募者の　同意なしに第三者に開示・提供することはありません。

奈良まほろばソムリエ検定
公式テキストブック発行

「奈良まほろばソムリエ検定」（奈良検定）の公式テキストブックが八月末に発行されました。その詳細は次のとおりです。

奈良検定特別委員会事務局

体　裁　A5判　352ページ
発行所　山と渓谷社
価　格　2,100円（税込）

内　容

第1章　奈良の地勢と歴史
第2章　奈良の史跡・名所
奈良市・大和高原
生駒・斑鳩
大和郡山・磯城
天理・桜井
宇陀
橿原・明日香
葛城
五條・吉野
国指定の天然記念物
花の名所
遺跡
近代化遺産
第3章　奈良の芸術と文化
国宝の仏像
建築
集落と町並み
奈良の世界遺産
祭りと芸能
文学
伝統工芸
特産品



奈良検定の公式テキストですが、史跡・名所を地域別に掲載しておりますので、ガイドブックとしてもご利用いただけます。一般の書店でも購入できますが、奈良商工会議所の会員に限り、初版のみ割引販売いたします。お気軽にお問い合せください。

なお、監修いただいた網千善教氏は、編集期間中の平成十八年七月二十九日にご逝去されました。心よりご冥福をお祈り申し上げます。

◆実施日程

検定実施日	平成19年1月14日（日）
検定時間	奈良通2級　午前10時～（制限時間90分）
申込み期間	平成18年11月1日（水）～30日（木） ※郵送は12月4日（月）必着
申込み方法	次のいずれかの方法でお申し込み下さい。 ①インターネット申込み ○奈良商工会議所のホームページからお申込みください。 ※検定料は、クレジットカード払いとなります。 ②郵送申込み ○検定料を、専用の用紙を使用し、銀行振込でお支払いください。 ○所定の申込書に必要事項を記入し、振込証を同封のうえ、専用封筒で投函してください。 ※所定の申込書一式は、9月中旬以降、配布予定
検定料	3,150円（税込）

◎◎問い合せ◎◎
〒630－8586
奈良市登大路町36番地の2
奈良商工会議所　奈良検定事務局
TEL0742－26－1666
（9：00～17：00、土・日祝日休み）

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理　天平の宴（てんぴょうのうたげ）®

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪名道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）
政府登録国際観光レストラン
大和料理　萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030
ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役社長　上林安彦
本社　奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021（代表）
FAX 0742－35－0431

相談所インフォメーション

平成18年度奈良県中小企業経営安定資金融資（ご案内）

◎目的
この制度は、経済情勢等により年末の資金繰りが困難な中小企業者等に対し資金を融資することにより、経営の安定を図ることを目的とする。

◎貸付対象者
県内に事業所を有し、かつ、保証対象業種に係る事業を営み、融資申込時において県税の滞納がない中小企業者等。

◎貸付限度額
1事業者につき、1,000万円（但し運転資金）

◎貸付期間
3年以内（内据置6ヶ月以内）

◎貸付利率
申込時に金融機関にご確認下さい。
（他に保証協会保証料年0.2～1.5％必要）

◎申込必要書類
・経営安定資金借入申込書（資金繰り表を含む）
・信用保証委託申込書
・納税証明書（県税全項目に滞納がないこと）
・許認可業種については、許認可証の写し
・個人情報の取扱いについて（協会所定様式）
・（法人）直近2期分の申告書、決算書（決算より6ヶ月以上経過の場合は試算表も要）
※中小企業会計割引に該当する企業の場合は、チェック票を添付
・（個人）直近2年分の申告書、決算書
※新規申込人については下記書類も必要
（法人）登記簿謄本、定款（写）、代表者の住民票の抄本
（個人）住民票の抄本

◎担保・保証人
法人代表者以外の連帯保証人は原則不要

◎申込期間
平成18年9月29日まで

◎取扱金融機関
商工組合中央金庫奈良支店、南都銀行、りそな銀行、大和信用金庫、奈良中央信用金庫、奈良信用金庫

※借入申込書用紙は、当所2階窓口にあります。

〈お問い合わせ先〉
奈良商工会議所　中小企業相談所
電話　26－6222

■小規模事業者の皆様へ

マルケイ資金融資のご・案・内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で国民生活金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方
（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は　運転資金5年以内
設備資金7年以内　です。

貸付限度額
550万円＋別枠450万円

金利
年2.20％です
（8月10日現在）

お問い合わせ
当所中小企業相談所
TEL26－6222（代表）

公正取引委員会 講演会の御案内

公正取引委員会では、この度、独占禁止法の改正内容等を広く知っていただくため、奈良市において左記のとおり講演会を開催いたします。

独占禁止法の改正内容について御理解いただき、違反の未然防止に努めていただく観点から、是非とも、この講演会に御出席くださるよう御案内いたします。

一、日　時　平成18年10月24日(火)　14：00～15：30

二、場　所　奈良ロイヤルホテル　2階　鳳凰の間
　　奈良市法華寺町254
《近鉄奈良線　新大宮駅から徒歩8分　駐車場　無料》
《送迎バス》
①JR奈良駅西口発　13：15　13：30
②近鉄新大宮駅北側ロータリー発　13：25　13：40

三、テーマ　「改正独占禁止法による新たな競争政策の展開」

四、講　師　公正取引委員会　委員　濱崎　恭生(やすお)

五、定　員　100名(参加料無料)

六、申込方法　FAXで①「18・10・24奈良市における濱崎委員講演会」に参加する旨、②会社名、③連絡先電話番号、④出席者名を御連絡の上、御出席ください。
（満員のため、お受けできない場合のみ当方から連絡いたします。）

七、申込み・問い合わせ先　公正取引委員会事務総局近畿中国四国事務所総務課　担当　橋川、真中
FAX 06―6943―7214(申込み)
電話 06―6941―2173(問い合わせ)

八、質問コーナー　講演終了後、会場において独占禁止法、下請法、景品表示法に関する相談・質問をお受けするコーナーを設置します。

奈良先端科学技術大学院大学
公開講座2006
「くらしといのちを支える科学技術」

奈良先端科学技術大学院大学（学長:安田國雄）は、公開講座2006「くらしといのちを支える科学技術」を開催いたします。

21世紀は、情報の時代とも言われています。インターネットを利用すれば、家庭にいながら瞬時に地球の裏側の出来事を知ることができます。携帯電話の機能が大幅に拡張され、さながら小型のコンピュータを持ち歩いているかのようです。今後さらにその機能は拡張されていくでしょう。このような技術の進展を支えているのが、材料や新素材を生み出す物質科学です。

一方、21世紀は生命科学の時代とも言われます。私たちは、命あるかぎり、健康な暮らしを営み、社会に貢献したいと願っています。物質科学の進歩は、健康な暮らしを支え、病気を直すという点でも大きく貢献しています。

本公開講座においては、21世紀のくらしといのちを支えることを強く願い、研究に勤しんでいる物質創成科学研究科の精鋭研究者が最新の研究成果をもとに、くらしといのちに関わる科学技術の現状をわかりやすくお話します。

◇プログラム:〈全8講座〉

10月21日(土)　13:10～16:20
「先端医療を実現する新材料開発」
「分子ナノテクノロジー －光と量子の世界－」

10月28日(土)　13:10～16:20
「美しく輝く分子たち」
「放射光で見るナノスケールの磁性」

11月11日(土)　13:10～16:20
「ユビキタスネットワークを実現する新光デバイス」
「最近の医薬品研究開発」

11月18日(土)　13:10～16:20
「現代社会と触媒」
「光によって物質の状態を変える、支配する、創りだす」

※講義概要等詳細はホームページ(http://www.naist.jp/)をご覧ください。

◇会　場:奈良先端科学技術大学院大学

◇受講料:7,200円(8講義)

受講希望者は、「受講申込書」を申込締切日
<平成18年9月26日(火)>までに、
郵送、FAX又は持参してください。
本学のホームページからも申込みができます
(※電話での受付は行いません)。

◇お問い合わせ・お申し込み・受講申込書請求先:
国立大学法人　奈良先端科学技術大学院大学　公開講座担当
〒630-0192　奈良県生駒市高山町8916-5(けいはんな学研都市)
TEL:0743-72-5112　FAX:0743-72-5009
E-mail:koukai@ad.naist.jp

奈良市コーナー

骨髄バンクにご登録ください。

白血病や再生不良性貧血などの病気は、骨髄移植という治療法で治すことができるようになりました。この治療法には骨髄提供者(ドナー)がどうしても必要ですが、まだまだ不足しているため、移植を受けられない患者さんがいます。一人でも多くの患者さんを救うために、一人でも多くのドナー登録が必要です。

○現　状

日本では毎年6,000人が、白血病などの血液難病にかかっています。そのうち骨髄移植を必要とする患者さんは毎年2,000人程度。登録者が30万人になれば、希望するほとんどの患者さんにドナーが見つかるといわれています。

〈平成18年5月末現在〉
ドナー登録者数248,340人・奈良県1,789人

○ドナー登録できる方

・年齢が18歳以上54歳以下の健康な方
・骨髄提供の内容を十分に理解している方
・体重が男性45kg・女性40kg以上の方



○奈良市内の登録窓口は奈良市保健所です

日　時：毎週月曜日9時～11時
所要時間：約40分
手　順：❶15分間、骨髄バンクに関するビデオを見る
❷説明書による骨髄バンクに関する説明
❸2ccの採血

☆予約制になっております。
（保健予防課へ電話予約）

◎問い合わせ先
奈良市保健所保健予防課
電　話　0742―23―6173

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所(ツタダ)
弁理士　蔦田璋子　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進
〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号　ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271-5522　FAX(06)4964-2217

時代の風を読む

保育サービスの普遍化のために

「直接契約制度」の導入

東洋大学経済学部
教授　白石　真澄

結婚・出産後も仕事を続けたい女性は増えている。しかし、第一子出産を機に女性の約70％が離職し、男性の育児休業取得率は2004年度で0.56％であるなど、男女ともに仕事と子育てを両立できる環境には至っていない。子育て世代が最も望んでいる政策は「仕事と育児の両立」であるが、これを可能にする保育サービスは極めて不足している。現在、希望する保育園に申請をしながら、「空き」がなく待機している、いわゆる「待機児童」数は全国に約2万4000人もいる。内閣府の「保育サービス価格に関する研究会報告書」（平成15年3月）では、首都圏だけでも4万人の潜在的な「待機児童」がいると試算されている。また、両親の勤務形態が多様化することで、長時間保育や夜間保育を希望する事例が増え、11時間保育を基本とする「認可保育園」では対応できないなど、保育需要と供給のミスマッチも生じている。

多様化する就労形態や親子のニーズにきめ細かくこたえるには、保育園を増やし、サービスの質を向上させる必要がある。現行の保育園は、官がサービスや料金、需要をコントロールしている。このことが利用者の自由な選択の妨げとなり、利用者間に不公平をもたらしている。



政府は、2001年から04年度までに受入れ児童数を15万人増やす「待機児童ゼロ作戦」を展開してきた。ある自治体の保育担当者は、「保育園を新設してもすぐに定員に達してしまう」と嘆く。これは当然のことで、「待機児童」数の中には、「保育園の確保など条件が整えば働きに出たい」とする潜在需要は含まれていないからだ。

さらに、6歳未満の子どもがいる世帯のうち核家族の割合は、1990年の70.3％から、2000年には78.6％に増加し、核家族化は一段と進行している。若い世代は子どもを持つ事に躊躇（ちゅうちょ）し、また、家で子どもを育てている専業主婦の中にも子育てに不安を抱える割合が多いことから、就労の有無にかかわらず子育てに対する普遍的支援が求められている。

保育サービスを求める家庭が増加する一方で、保育園の定員の量的拡大が進まない理由に、保育分野の大半を占める認可保育園（主に公立）に出されている補助金がある。認可保育園の運営経費は8割が税金、残り2割が保護者の負担である。認可保育園に手厚すぎる補助金構造が続く限り、財政難の中、各自治体は、認可保育園を新たに設置することは困難となる。そこで、「待機児童」解消のために規制緩和を行い、株式会社にも保育園の運営を認めてきた。しかし、圧倒的な補助金の差によって競争条件が同一でないため、民間企業の参入状況は全国ベースでわずか4％に過ぎない

このように投入される補助金の差額により、手厚い公的補助を受ける認可保育園の料金は月額平均2万円程度であるのに対し、認可外保育園では6～7万円である。運良く認可保育園に入れた人だけが手厚い補助を受けられることになり、利用者側にも不公平感をもたらしてきた。これらの問題を解決するには、2000年に制度化された高齢者の公的介護保険制度と同様に、利用者に対して金銭的に補助をし、利用者が保育園と直接契約できる「直接契約方式」を導入すべきである。

つまり、認可保育園に出されていた補助を利用者へのバウチャー（利用券）を発行することに投入する。市町村は就学前の児童を持つすべての家庭を対象に、利用者の保育の緊急度や必要とされる保育サービス量を定める「要保育度」を判断し、それに応じてバウチャーを発行し、利用者と保育園が直接契約を行う。保育園は利用者から集めたバウチャーに見合った補助金を行政から受ける。このような仕組みの結果、公的補助の手厚い認可保育園に比べて料金の面で不利な条件を強いられていた認可外保育園も、金額的に競争条件が同一になる。さらに、「認可」「認可外」といった保育園の区分、「公立」「社会福祉法人」「株式会社」といった経営主体に関係なく、多様な事業者が参入し、保育園側にも利用者に「選ばれる」という意識が芽生え、サービス向上へのインセンティブが働くことになる。その結果、現行制度ではなかなか進まない病児保育や夜間保育、延長保育といったサービスの競争も進む。子育ての社会化が叫ばれる中、バウチャーに必要な予算については、認可保育園への直接的補助金削減からの捻出のほか、高齢者の公的介護保険制度と同様、国民が広く保険料を負担する「育児保険」などの創設も視野に入れるべきである。思い切った制度改革を行わない限り、実効性ある少子化対策はできない。

白石　真澄／しらいし・ますみ
関西大学大学院工学研究科修士課程修了。㈱西武百貨店、㈱ニッセイ基礎研究所主任研究員を経て、現職。専門分野は少子・高齢化、地球環境、バリアフリー。テレビ、ラジオのコメンテーターなどでもおなじみだが、構造改革特区推進本部評価委員（内閣府）、少子化社会対策検討会委員、社会資本整備審議会・交通政策審議会（国土交通省）などの公職も数多く務める。

生涯設計　それぞれの生き方に、いつもベストな備え方。
一生涯のパートナー　第一生命
人生を力強く生きていくための保険。
新「堂堂人生」
○5年ごと利差配当付更新型終身移行保険（5年ごと配当タイプ）
第一生命　奈良支社　奈良市角振町18　TEL 0742－26－2821
＜第一生命ホームページアドレス　http://www.dai-ichi-life.co.jp/＞

特集

知っておきたい 大腸がん

―大腸がんを防ぐには―

ニエンスストアなどからの受診申し込みができる仕組みもあります。



ハイリスクなのはこんな人

大腸がんになりやすい人、なりにくい人はいるのでしょうか。

全容が解明されているわけではありませんが、一部には「家族性大腸ポリポーシス」などという遺伝性の大腸がんがあります。全大腸がんの5％以下といわれます。若くして大腸がんになった人が家族や親戚に多いケースなど、遺伝素因が示唆される場合は、定期的に精密検査を受けることがたいせつです。

このほか、大腸がんの危険因子として、「大腸ポリープになったことがある」「長い間、潰瘍性大腸炎にかかっている」などが挙げられます。

大腸のポリープの大半は良性のもの（腫瘍）で、たいていの場合、直接がん（悪性腫瘍）になることはありません。大きさが5ミリ以下でぷくっと膨れた形のポリープは、まず問題ないでしょう。がんになりやすいのは、平べったい形のポリープで、この形状のものは注意する必要があります。

ライフスタイルを改善しよう

これまでも指摘してきたように、大腸がんの増加の背景には、高齢化に加え、喫煙や飲酒、運動不足など生活習慣の乱れがあります。大腸がんは遺伝要因より、そうした環境要因のほうが深く関わっているといわれています。

ですから、大腸がんを予防するには、禁煙やバランスのとれた食生活、適度な運動などライフスタイルの改善を心がけることがたいせつです。

これまでの研究によると、野菜類を積極的に摂取し、アルコールを控えることが、大腸がんのリスクを下げることにつながります。また、ビタミンD、カルシウム、葉酸（レバーやほうれん草などに多く含まれる水溶性ビタミンB群の一種）なども大腸がん予防に効果があるようです。

そして、発がんを促進するたばこも止めましょう。また、定期的な運動を心がけ、肥満には注意しましょう。

検診を活用しよう

大腸がんは早期であれば、かなり治る可能性の高いがんです。しかし、初期には自覚症状がなく、発見しにくいのも事実です。そこで、がん検診などの機会をとらえて、便潜血検査の受診をお勧めします。50歳以上の人は大腸がんにかかるリスクが高くなるため、年1回の検査の受診を続けるとよいでしょう。

便潜血検査は、人間ドックのときに追加で受けることができます。また近年は、自宅で便を採取して郵送し、検査機関にチェックしてもらう「郵便検診」も一般化してきました。特定のコンビニ直近に一ま1九お機の期待

大腸がん郵便検診の流れ（例）

検査機関に電話やインターネットで申し込む
↓
利用料金払い込み後に検診セットと問診票が届く
（コンビニで料金払い込みと検診セットの受け取りができる場合もある）
↓
検診セットを利用し少量の便を採取して問診票とともに返送する
↓
検査結果の通知が届く

「（資料提供）アメリカンファミリー生命保険会社「NEWAFLACSCOPE」No.12より」

Aflacで、はじめてみませんか?
個人・法人代理店大募集!!
（★生保経験は問いません★）
委託契約による「がん保険」「医療保険」「介護保険」等を販売して頂くお仕事です。
《手数料》フルコミッション
◆開業資金も店舗もいりません
◆出社不要で時間の拘束はありません
◆業界トップクラスの手数料率
◆経験がない方でも丁寧指導で安心
◆事業の多角化をお考えの方にもお勧め
「生きる」を創る。
Aflac
アフラック（アメリカンファミリー生命保険会社）
近畿営業本部 奈良支社
〒630-8225 奈良市西御門町2 西御門服部ビル4F
Tel.0742-27-9882 Fax.0742-27-9885
開発担当（斎藤）
【応募】お気軽にお電話下さい。
〈ホームページ〉http://www.aflac.co.jp/

平成18年 秋の交通安全県民運動

実施期間　9月21日(木)～9月30日(土)

交通事故のない　やすらぎの　大和の交通マナーを高めよう

目的

本運動は、広く県民に交通安全意識の普及・浸透を図り、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣付け、県民自身による道路交通環境の改善に向けた取組を推進することにより、交通事故防止の徹底を図ることを目的とする。

運動の基本

高齢者の交通事故防止

運動の重点

1　夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止（特に、子どもと高齢者を中心として）
2　後部座席を含むシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
3　飲酒運転の追放
4　交差点における出合頭事故の防止

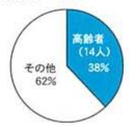
県内統一デー

9月22日(金)	飲酒運転追放推進デー
9月23日(土)	後部座席を含むシートベルト、チャイルドシートの正しい着用推進デー
9月25日(月)	夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止推進デー
9月27日(水)	高齢者の交通事故防止推進デー
9月30日(土)	交差点における出合頭事故防止推進デー

交通安全啓発ビデオの貸し出し（無料）問い合わせ先 0742－27－8730
主唱　奈良県・奈良県交通対策協議会

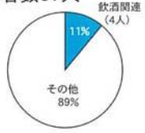
高齢者の死者数

死者数37人



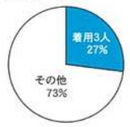
飲酒関連などの死者数

死者数37人



シートベルト着用時死者数

死者数11人



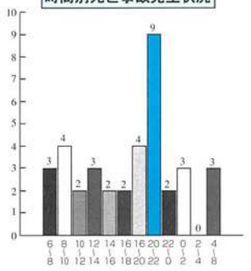
出合頭事故の死者数

死者数25人



(注)歩行者事故を除く

時間別死亡事故発生状況



県内の交通事故発生状況

（　）数値は、前年同月比

	H18	H17
人身事故	4,559件（▲214件）	4,773件
死　者	37人（▲3人）	40人
傷　者	5,250人（▲279人）	5,529人

数値は、県警調べ（H18.7末概数）

福利厚生アウトソーシング

CLUB CCI

CLUB CCI「バフェプラン」入会金割引きキャンペーンのご案内

キャンペーン期間：8月10日～12月10日

内　容

①入会金10,000円割引き！　②ガイドブック1冊無料プレゼント（通常は有料1冊550円）

※入会金は、通常20,000円（税別）（従業員が20名以下の事業所）ですが、キャンペーン期間中は10,000円（税別）を割引きます。
申し込みは、毎月15日の締めで、翌月1日よりご利用頂けます。

CLUB CCI「バフェプラン」とは

《特　徴》

多くの企業が集まり福利厚生制度を共同構築することによるスケールメリットを活かし、豊富なメニューを低価格で利用できるサービスです！



経営者様必見

●ポイント1
導入費用としては低価格で大手企業以上の福利厚生制度を構築することができます！

●ポイント2
サービス導入費用は福利厚生費として損金処理ができます！

【CLUB CCI「バフェプラン」の内容】

●宿泊施設　●スポーツクラブ
●ゴルフ　●エステ
●チケット　●英会話
●カルチャースクール
●アミューズメント
●ベビーシッター　●巡回介護
etc…

全てご利用いただけます！

「低コストで福利厚生の充実を図りたい」とお考えの方に朗報！全国の約4200件の宿泊施設やその他色んな施設がおひとり様当り、わずか1,050円の月会費で、たいへん割安な料金にてご利用いただけます！

商工会議所CLUB CCI「Buffet Plan」に関するお問い合わせは
奈良商工会議所　総務部　会員サービス課まで
電話 0742－26－6222（代）　FAX 0742－22－1180
■ご連絡いただきましたら、担当者がご説明に伺います。

友好倶楽部だより

【月例会開催】

◎七月二十五日(火)
講師に落語家の桂 坊枝氏をお招きし「世代をこえたコミュニケーション!!笑の効用!!」と題し、有意義な講話を拝聴しました。

【会員だより】

◎名義変更
三菱ＵＦＪ信託銀行株式会社
奈良支店
支店長　安居　洋氏
(旧)武田　良彦氏
近鉄観光株式会社
取締役　滝原　恒利氏
(旧)米澤　昭治氏

【今後の行事予定】

・月例会
九月二十六日(火)　正午より
講師　刀匠　河内　國平氏

・ゴルフ同好会
第4回ゴルフコンペ
十月十二日(木)
奈良柳生カントリークラブ

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　ＴＥＬ 22－7090

青年部だより

八月例会　講師例会

日　時　平成18年8月23日(水)
場　所　ならまちセンター



広報委員会では、「成功へ導くリーダーシップ」をテーマに関西大学 大学院教授の宮本勝浩先生をお迎えし、講師例会を開催いたしました。宮本先生は、関西経済についてご研究され、多くの企業のトップとの親交も深く、企業や経済界の指南役としてご活躍されています。成功へ導くリーダーにはどの様な資質・能力が必要であるかについて、戦国時代の武将のエピソードや、リーダーとしての星野仙一氏とカルロス・ゴーン氏との比較や、改革期には冷静で正確な判断が求められることなど具体的な例でわかり易くご講演いただきました。リーダーの資質・能力についてメンバー自身が照らし合わせる良い機会になったと思います。

広報委員長　中村光士

奈良県商工会議所青年部連合会

YEGやまと商人大交流市2006

私ども奈良県商工会議所青年部連合会は地域活性化を目的に様々な活動を行ってまいりました。
そこで、今年度は『奈良市中央体育館』において「YEGやまと商人（あきんど）大交流市2006」を企画いたしました。
本事業は奈良県下の企業に多数出展していただき活発な企業間交流を行っていただくことと共に、PR活動や販売を通じて地域の皆様とふれあいを持つことにより、ビジネスチャンスを拡げる絶好の機会となる事と確信いたしております。
また、「こども商人体験」「大ビンゴゲーム開催」、「飲食・縁日」、「ミニ新幹線」など市民の皆様に楽しんで頂けるイベントもございます。

◇テーマ　飛躍への好機
◇会　期　平成18年10月13日(金)（ビジネス交流会）
16：00～17：00
平成18年10月14日(土)（ビジネスフェア・交流市）
9：00～16：00
◇会　場　奈良市中央体育館
〒630－8113
奈良市法蓮佐保山4－1－3



◇主　管　奈良商工会議所青年部
◇主　催　奈良県商工会議所青年部連合会
◇後　援　奈良県・奈良市・奈良市教育委員会

■お問い合わせ
奈良商工会議所青年部　事務局　ＴＥＬ 0742－26－6222

情報掲示板

◇◇◇国民生活金融公庫からのお知らせ◇◇◇

小売業の方にご利用いただける融資制度のごあんない

国民生活金融公庫では、次の融資制度をはじめとし、店舗の新・増築・改装などにご利用いただける各種の融資制度を取りそろえております。
くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

	企業活力強化貸付 企業活力強化資金	食品貸付	普通貸付 （国の事業ローン）
ご利用いただける方	次の業種を営まれる方 1 小売業 2 卸売業 3 飲食業 4 サービス業 5 倉庫業、道路貨物運送業 等	次の業種を営まれる方 1 食料品小売業（青果、魚介類、米穀、酒類、乳類、茶、パン、菓子、料理品） 2 食品製造小売業（パン・菓子、めん類、豆腐、水産練製品、漬物、乳酸菌飲料、こんにゃく料理品） 3 総合食料品小売業（スーパー、コンビニエンスストアーなど） 4 花き小売業	小売業を営まれる方をはじめ、ほとんどの業種の方
資金のお使いみち	設備資金、運転資金	設備資金	設備資金、運転資金
ご融資額	7,200万円以内 （うち運転資金は4,800万円以内）	7,200万円以内 （事業協同組合等は1億1,000万円）	4,800万円以内
ご返済期間	○設備資金 20年以内 〈うち据置期間2年以内〉 ○運転資金 5年以内、特に必要な場合7年以内 〈うち据置期間1年以内〉	○設備資金 原則13年以内 〈うち据置期間原則2年以内〉 ○運転資金 5年以内 〈うち据置期間1年以内〉	○設備資金 10年以内 〈うち据置期間2年以内〉 ○運転資金 5年以内 〈うち据置期間1年以内〉
利率（年利％） （平成18年8月10日現在）	【基準利率Ⅱ2.50～】 【特利A Ⅱ2.10～】 【特利B Ⅱ1.85～】 【特利C Ⅱ1.60～】 中心市街地関連地域※で事業を営まれる方（ご利用いただける方の5を除く） 【特利C Ⅱ1.60～】	【基準利率Ⅱ2.50～】 【特利A Ⅱ2.10～】 【特利B Ⅱ1.85～】 【特利C Ⅱ1.60～】 ただし、特定中心市街地※で事業を営まれる方は、 【特利C Ⅱ1.60～】	【基準利率Ⅱ2.50～】
お取扱期間	平成19年3月31日まで	平成19年3月31日まで	—
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。		

※お使いみち、ご返済期間によって異なる利率が適用されます。
＊「中心市街地関連地域」および「特定中心市街地」については、支店の窓口までお問い合わせください。

● お問い合わせ先　国民生活金融公庫　奈良支店　融資担当（係）上嶋・大山
TEL 0742－23－8041　FAX 0742－24－0661

―奈良労働局からのお知らせ―

10月は「労働保険適用促進月間」です。

標語

「労働者を1人でも雇っている事業主は
労働保険（労災・雇用）に加入する義務があります。」
＝サブタイトル＝　雇ったら、入る。

○労働保険とは、労働者災害補償保険（労災保険）と雇用保険の総称です。
労災保険は、労働者が業務上の事由や通勤による負傷、疾病、障害、死亡等に対しての保険給付等を行っています。
雇用保険は、失業した場合や雇用の継続が困難となる事由が生じた場合に必要な給付を行っています。

○労働者を1人でも使用されている事業主は、加入手続きを行わなければなりません。

○詳しくは、最寄りの労働基準監督署または公共職業安定所（ハローワーク）へお問い合わせください。



連絡先　〒630－8570　奈良市法蓮町387　奈良第三地方合同庁舎
奈良労働局　総務部　労働保険徴収室
担　当／岩　崎（いわさき）
TEL 0742－32－0203
FAX 0742－36－1103

平成18年事業所・企業統計調査

この調査は、統計法（昭和22年法律第18号）第3条第1項に基づいて、事業所及び企業の基本的な事項を調査し、我が国の産業構造や事業活動の実態を全国及び地域別に明らかにすることを目的に、全国のすべての事業所を対象に実施するものです。調査の結果は、国の経済政策はもとより都道府県及び市町村における産業振興施策、地域交通計画、地域災害対策などの基礎資料として、幅広く活用されています。

調査は、9月下旬から、調査員が各事業所を訪問して調査票を配布し、10月初めに調査票を取集する方法で行います。

調査が正確かつ円滑に実施され、所期の成果を挙げるためには、すべての事業所及び企業に御理解と御協力を賜ることが何よりも重要となります。

（1）事業所・企業統計調査とは？

すべての事業所・企業を包括的に捉える唯一の指定統計調査です
事業所や企業全体に係る基本的な属性を調査します
各種統計調査の基礎資料にもなる調査です
記入した内容は、統計法により保護されます

（2）調査は、どのように行われるのですか？

すべての事業所が対象です
調査は、10月1日現在で行われます
調査の範囲は、我が国全域です
調査のしくみ
調査の準備と実施

（3）どんなことを調査するのですか？

事業所に関する項目

1 ・事業所の名称及び電話番号
2 ・事業所の所在地
3 ・経営組織
4 ・本所・支所の別及び本所等の名称・所在地
5 ・事業所の開設時期
6 ・事業所の従業者数
7 ・事業所の事業の種類・業態
8 ・事業所の形態

企業に関する項目

9 ・登記上の会社成立の年月
10 ・資本金等及び外国資本比率
11 ・親会社・子会社等の有無及び親会社の名称・所在地
12 ・平成13年10月2日以降の会社の合併・分割等の状況
13 ・電子商取引の状況
14 ・支所・支社・支店の数
15 ・会社全体の常用雇用者数
16 ・会社全体の主な事業の種類

（4）調査票は、このように集計・公表されます

1 ・都道府県での集計
2 ・総務省での集計
3 ・調査結果の公表

（5）調査結果から分かること

1 ・事業所数と従業者数の移り変わり
2 ・産業分類別にみた事業所数と従業者数の移り変わり
3 ・事業所数と従業者数の地域分布
4 ・従業上の地位別にみた従業者数の移り変わり

（6）調査結果は、このように利用されています

1 ・法令に基づく利用
2 ・地方公共団体の行政施策への利用
3 ・国の行政施策への利用
4 ・他の統計への利用



「市民の森」ゼミナール2006

～これからの日本をどうする、奈良をどうする～

経済創造コース

大量生産・大量消費・大量廃棄という20世紀の工業文明社会から脱工業社会への転換が進んでおり、脱物質主義に対応する心の豊かさを充足する経済、エコロジーとエコノミーの連動・循環など、新しい社会経済システムが求められている。

本コースでは、奈良・大和の歴史的風土や自然生かした歴史・文化産業や情報産業のあり方、長期滞在型の交流集客産業の創造など、脱工業社会をリードする21世紀型の社会経済システム構築の可能性を奈良・大和を舞台に模索する。

■開催日時：2006年10月14日・10月28日　午後1時～5時30分
■会　場：奈良女子大学理学部棟G101号室（奈良市北魚東町）
■主　催：政策研究ネットワーク「なら・未来」
■後　援：奈良女子大学、近畿自治体学会、特定非営利活動法人奈良NPOセンター、社団法人奈良まちづくりセンター、特定非営利活動法人NPO政策研究所（以上、申請中）
■受講料：1講座1,000円（学生500円）受講料は当日に申し受けます。

〈10月14日(土)午後1時～5時30分〉

第11講座　持続発展可能の自立型産業群の形成に向けて」
柳谷勝美（財団法人南都経済センター理事長、奈良経済同友会代表幹事）

第12講座　「ビジターインダストリー（集客産業化）奈良の戦略とそのシナリオ」
梅屋則夫（有限会社梅屋プロジェクト代表取締役、中小企業診断士）

〈10月28日(土)午後1時～5時30分〉

第13講座　「これからの地域経営戦略」
梶原　拓（日本再生研究会「再生日本」代表、前岐阜県知事）

第14講座　シンポジウム「奈良らしさと独自型経済発展の可能性を探る」
パネリスト
柳谷勝美（財団法人南都経済センター理事長、奈良経済同友会代表幹事）
和田陽介（財団法人奈良青年会議所理事長）
八坂　豊（奈良ロイヤルホテル代表取締役）
コーディネーター
梅屋則夫（有限会社梅屋プロジェクト　代表取締役、中小企業診断士）
コメンテーター
千本倖生（イ・アクセス株式会社　代表取締役会長兼CEO）

政策研究ネットワーク「なら・未来」
〒631-0015　奈良市学園朝日元町2-529-3-B209
ムロガ環境デザインズ内
TEL・FAX 0742-46-0938
Email:mow_ed@ybb.ne.jp
事務局：室　賀

経・済・指・標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成3年=100		平成3年=100	
	／世帯	指　数	／人	指　数
17・4	146,589	124.0	373,574	106.3
18・4	147,888	125.1	371,910	105.8
18・6	148,727	125.8	372,361	106.0
18・7	148,784	125.9	372,304	106.0
18・8	148,957	126.0	372,361	106.0

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年=100		平成12年=100		平成12年=100	
	指　数	前年比	指　数	前年比	指　数	前年比
16	96.4	1.5	98.1	0.0	97.4	△0.6
17	98.4	2.1	97.8	△0.3	96.6	△0.8
18・4	99.9	2.5	98.3	0.4	96.7	0.0
18・5	100.6	3.3	98.8	0.6	97.0	0.0
18・6	101.3	4.1	98.7	1.0	96.8	0.0

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内　*1)				奈良事業所管内　*2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家　庭　用		業　務　用			
	／x1000kWh	前年比	／x1000kWh	前年比	／x1000m³	前年比	／x1000m³	前年比	／x1000m³	前年比
16	1,715,543	4.5	2,463,617	2.5	100,853	1.3	121,172	10.5	49,592	1.0
17	1,762,505	2.7	2,455,410	△0.3	105,283	4.4	129,124	6.6	52,272	5.4
18・5	133,079	7.7	183,685	1.0	9,464	15.1	9,257	5.8	4,143	△2.1
18・6	109,391	3.9	201,047	△1.5	6,061	1.5	9,905	5.1	4,139	△3.1
18・7	137,376	△2.4	223,438	△3.6	5,024	4.4	12,724	11.0	4,139	△7.5

*1）奈良市（一部除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡、北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
*2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈　良　県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈　良　県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
16	213,832	△1.6	2,787	4.7	116,088	△15.1	5,253	△10.6	1,193,038	1.7	9,996	2.6
17	212,636	△0.6	2,703	△3.0	109,829	△5.4	14,809	181.9	1,248,807	4.7	9,327	△6.7
18・4	17,043	△0.6	218	△1.4	39,423	△13.2	0	－	111,260	15.0	1,144	25.6
18・5	16,990	△0.9	220	△0.5	1,414	△59.0	12,192	3,858.4	108,652	6.7	795	42.0
18・6	17,238	0.5	220	△0.9	5,089	31.9	166	△46.6	114,331	4.7	950	28.9

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈　良　県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
16	73,088	△11.7	72,884	△2.4	22,014	△2.2	0.83	20.3	0.62	14.8
17	70,795	△3.1	83,654	14.8	21,966	△0.2	0.98	18.1	0.75	21.0
18・4	7,419	△7.8	7,344	11.2	2,123	10.2	1.04	10.6	0.79	21.5
18・5	5,960	△4.0	6,935	12.1	2,019	6.9	1.07	13.8	0.85	30.8
18・6	5,736	△4.3	6,720	△4.4	1,997	△1.4	1.08	12.5	0.83	22.1

〈資料提供〉大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630－8236 奈良市下三条町1－1
フリーダイヤル　0120－214542

水彩画を始めませんか
「はじめて」コース受付 入会随時
水彩画は誰にでも簡単に描くことができ、描けば描くほど楽しさが増します。季節の静物や風景を基礎からしっかりと描きながら、やさしく入ることができしかも奥の深い水彩画を楽しみましょう。
はじめての方でも、回りの人に「気おくれ」せずに描けます。また気候の良い日には風景の写生にも出かけます。四季折々を楽しみながら描きませんか。
火曜日コース 月2回（第1・3火曜）
水曜日コース 月2回（第1・3水曜）
水曜日コース 月2回（第2・4水曜）
金曜日コース 月2回（第1・3金曜）
各コースとも「一水会」所属の専任講師による親切丁寧な指導が好評です。
●講習 PM 1:30～3:30 ●定員24名 ●入会金3,800円 ●受講料(月)4,300円
近鉄奈良駅より徒歩9分 奈良市法蓮仲町1086 岡専マロンビル2F 駐車場完備
岡専文化教室 ☎0742-27-1020

SUKIYAMA PATENT OFFICE
所長 弁理士 築山正由
(社)発明協会奈良県支部理事
弁理士 松山徳子
築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101 生駒市高山町8916番地12 高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
ホームページ http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/ E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

のぞみにも乗れる
新幹線回数券をご利用ください！
当所では、会員様を対象に新幹線回数券を販売いたしております。東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。
〔区　間〕京都市内～東京都区内

種　別	料　金	通常料金	割引額
グリーン（指定）	17,860円	18,160円	300円
普　通（指定）	12,710円	13,520円	810円

※座席指定は、ご乗車の1ヶ月前からＪＲ[みどりの窓口]、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された回数券の払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
お問い合わせ、お買い求めは…
奈良商工会議所会員サービス課　(0742)26－6222(代)

海外こぼれ話 第18話

心に残るレストラン（その3）
パリ、クリッシーの生牡蠣料理店

クリッシーといえばパリの街でも主要な一角を占める場所、地下鉄を降りて地上へ出ると眼の覚める大きな四叉路に驚かされます。

ホテルで教わった夏でも食べる事の出来る生牡蠣の専門店は直ぐに分かりました。私達同行四人はいささか緊張しながら中へ入ります。午前中の仕事の都合でパリへの到着が遅くなり、時刻はもうとっくに午後の2時を回っています。

食事を摂っているお客は二組の婦人客だけで至って静かです。私達の席へマスターがメニューを手に挨拶に来ました。早速当店の自慢話を交えながら説明が始まります。

フランス語で無く英語です。欧州に詳しい人の話でフランス人が如何に自尊心が強いかの例として彼等はたとえ英語を知っていても英語を使わない、自国語で押し通す、往生したもんだと聞いた事があります。そのフランス人も最近は国際化の波に押されてか柔軟性を帯びて来たようです。マスター曰く「日本では生牡蠣は寒い季節だけの食べ物と聞いている。ついては今から冷えた新鮮な地中海産の円形の牡蠣、それに広島産の長方形の牡蠣を堪能して貰います」「広島」と聞いて「えッ」と反応する間も置かず彼は続けます。「貴方方はお国で簡単に広島牡蠣を食べることが出来幸せです。だが夏に当店で冷えた新鮮な広島の生牡蠣を堪能出来る貴方方はより幸せです」と得々として締め括ったのです。広島からは定期便で送りつけられ、今から出す品物は正に今日の午前中に届けられたものだと称していました。

更に牡蠣の後に出て来る海老料理についても現物の特大の海老を示しながらこれだけの特大の海老は他の店では中々口に出来ないだろう。四等分しても食べ切れない分量でしょう。だがちゃんと調理された出来栄えを試して欲しいと言い残して奥へ戻って行きました。

やがて、生牡蠣が運ばれて来ました。流石に自慢するだけあって保冷を施した器、円形と長方形に分けた牡蠣の盛り付け、更に冷えた料理に対する心憎いばかりの味付けの配慮、我々は今までに経験のした事の無い又味わった事の無いこの料理に対し、ただ頷き合うだけで一つ一つ噛み締めながら味わっていました。マスターがやって来ました。「如何です」の問い掛けに最高の賛辞で応じました。彼はフランス語で「メルシーボクー」と感謝の言葉を返し引込み、そして茹でた海老が仕上がって来ました。どうして胃袋に納まったかの感じで綺麗に平らげていました。帰りに部屋を見回すと例の二組の婦人客は未だ悠々と食事を続け喋りまくっている最中。流石フランス人、目敏くこちらへ手を振っていました。今から更にどの位い時間を潰すのだろうか、私の愚にもつかない気持でした。

平成に入った秋、私は妻を伴い欧州縦断の途次、是非生牡蠣を体験させたいと、ここクリッシーを訪ねました。昭和40年代中頃に訪れた際は何の支障もなく見つけられた店が、必死の努力にも拘わらず遂に見つけることが出来ませんでした。

奈良商工会議所　議員　小島博夫

サラリーマン川柳

散髪代　俺は千円　犬一万……下流の夫

昔バー　今は病院　ハシゴする……健康不良児

ちょいワルを　勘違いして　父パンチ……みょんこ

ピロリ菌　女房の胃には　ペロリ菌……ベロ毒素

（第19回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月１日
研修期間　●３年２ヶ月
①１年目（14ヶ月）：雇用期間（２ヶ月の試用期間有り）
②２・３年目　：委託期間（業務委託,代理店委託）
収入体系　●①１年目（14ヶ月）：固定給＋歩合＋各種手当
②２・３年目　：業務委託料＋代理店手数料
社会保険　●①１年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②２・３年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支社（担当：嶋田）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2−19　TEL:0742-35-8501　FAX:0742-35-8504

流行ものから見えるもの

若手社員は「運動会」に燃える!?
―会社行事・施設の人気が復活―

バブルの崩壊や個人主義の台頭とともに、多くの会社から消えていった福利厚生が4つありそうだ。それが「運動会・社員旅行」などの全体行事と、「社員食堂・独身寮」などの社員向け施設だろう。

どれも、経費がかかるだけでなく、若手社員を中心に「自由な時間まで会社に拘束されたり、上司や同僚と過ごしたりするのはうっとうしい」と敬遠されたのが理由。ところが、なぜか今それらが復活しつつあるようだ。

先のトレンドを特集した『日経ビジネス（2006年7月17日号）』にも次のような例が紹介されていた。

アルプス電気やホンダ鈴鹿製作所、ユニ・チャームプロダクツでは社員運動会を復活、P&Gジャパンではさらに社員旅行も実施。三井物産や日本電産サンキョーは独身寮、さらにはIT関連企業の楽天までが、あの森ビル内に社員食堂をオープン……など。社会生産性本部の調査でも「会社の親睦行事に参加してもよい」という答えが83％という極めて高い結果を得たという。

かつては多くの企業で一世を風靡（ふうび）していた日本流の伝統が、静かによみがえりつつある時代かもしれない。

こうした会社行事や施設へのニーズが高まったのは、社会の変化に沿って経営者と従業員の双方の思惑が一致したことにありそうだ。



会社としては、時代とともに薄れてきた「社員の結束」や「モチベーション」を高めることで業績アップにつなげる手段として役立つ。

若手社員も、自分たちに欠けている「人間関係力」や「コミュニケーション力」を高める場が欲しいし、スキルアップに不可欠な「人脈・情報ネットワーク」を築く手段として生かせる、ということだろう。

つまり、同じ運動会や旅行でも、単なる「福利厚生」ではなく、「生産性向上のための能力研修の場」として位置付けているのが特徴だろうか。

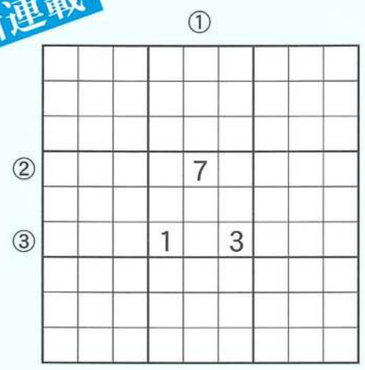
ちなみに、同じ理由で人気再浮上をしているのが「職場の飲み会」や夕方に上司から誘われての「ちょっと一杯」だとか。それらが好きな経営リーダー層にとっては、ちょっぴりうれしい時代でもありそうだ。

ＮＭＬ野村オフィス代表　野村　正樹

野村　正樹／のむら・まさき
1944年、神戸生まれ。慶応大学経済学部卒。67年、サントリー㈱に入社。94年、サントリーミュージアム「天保山」会館を推進し、広報部長に就任。86年には「殺意のバカンス」で推理作家としてデビュー。現在、ＮＭＬ野村オフィス代表として、マーケティング、広告、サラリーマンのライフデザイン、トレンド・世代論、都市論、推理小説などの著作・講演活動に専念。近著は「『鉄道式』時間活用術」（講談社）、「イラストでわかる驚くほど書く力がつく本」（東洋経済新報社）。

新連載

ナンバープレイス



ルール

① 各グリッド（マス）には1から9までの数字が入ります。
② 縦1列には、1～9が1つずつ入ります。
③ 横1行には、1～9が1つずつ入ります。
④ 太線で区切られた3×3のブロックにも、1～9が1つずつ入ります。

解説

①列には7が入っているので、①と②の列、行には、7以外の1～9の数字が入ります。

③列も同様で、1、3以外の1～9の数字が入りますが、1、3，7の数字が入っている3×3のブロックには1、3、7以外の1～9の数字が入ります。

既に入っている数字を手掛かりに、縦、横、ブロックの中の数字を推理して解いていきます。

9		7		8		4		3
	5		4		9		B	
6						8		9
	8		3		2		1	4
2		3		6				7
	9				7		3	
5		A		3		1		8
	6		1		8			
8		1		7		5		6

A ＋ B ＝ ?

［8月号の答え］
3A ＋ 2B ＝ 5

奈良商工会議所の集団扱制度

～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約9%安くなるお得な保険制度です～

みんなの健保

医療費用担保特約付帯
医療保険

ケガまたは病気により日本国内で２日以上入院した場合

① 健保の３割自己負担分をお支払いします！
② 差額ベッド代をお支払いします！（日額 15,000円限度）
③ 病院への往復交通費をお支払いします！
④ 最先端技術の高度先進医療費用をお支払いします！

セカンドオピニオン
優秀専門医紹介制度
Second Opinion

さらに役立つ医療サービス付帯
① セカンドオピニオン・優秀専門医紹介制度
② ２４時間健康相談
③ ＰＥＴ健診トータルサービス

お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町６－３－３
ＴＥＬ：０７４２－３５－３１５０

Salon Service（店舗サービス）
お気軽に！ お試しクイック10分 800円!!
別回に限り 30分以上の施術は 半額!!



●セットメニュー有り
チェアコース 腰から上の上半身
足・耳ツボコース ツボの効用
技
ベットコース 全身お疲れの方
痩身コース ＋ ダイエット

……心・身癒しの空間……
リラックス
（厚生労働省認可・日本療法師協同組合会員）

☆子供リフレストレス解消！
☆スポーツマッサージ ●学生（学割有り） ●一般

中国ソフト整体
耳ツボダイエット
痩身整体
リフレクソロジー
（完全手技法）
（スタッフ全員有資格者）

Trip Service（出張サービス）
★社長から社員への癒しのプレゼント！
●個人・法人ともに！
●30分以上の施術に限定
●出張料金無料・予約優先
●福利厚生の活用
●3ヶ月・6ヶ月・年間契約（オーダーメイド・スポットも予約でOK）
●割引サービスの充実（会員・誕生日・etc）
●交通費（10kmまで無料、以後10kmごと400円）



自宅・会社内がダメな時は！
◎サロンカーでの施術OK

店舗
●リラックス 工房 雅（みやび）（西大寺店）
TEL・FAX 0742-44-6310
（近鉄西大寺駅南出口前）
●リラックス ルーム 由実（新大宮店）
TEL・FAX 0742-35-5156
（大宮町4丁目セブンイレブン前）

生徒募集
整体師養成校
リラックス整体スクール
大連医科大学 日本校 関西奈良分校
独立開業の道アリ インターン制度充実！
本部：奈良市西大寺南町2－6
TEL 0742-44-6310 FAX 0742-53-0331
◎整体コース（本科）
◎痩身コース（整体科 耳ツボ科）
◎リフレコース

出張
●癒し出張サービス
リラックス フォーユー
予約受付
TEL 0742-44-6341
FAX 0742-53-0331
全て AM10:00～PM10:00

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS
ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社
本　社　〒542－0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号
TEL (06) 6213－4802　FAX (06) 6213－4779
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631－0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL (0742) 46－3471　FAX (0742) 47－2780

わたしたちは、「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06-6768-5222（代表）
奈良営業所　〒630-8247 奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742-26-5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06-6763-2566（代表）

新会員紹介

事業所名	代表者名	住所	電話	紹介者
（有）北野建機販売	北野　清隆	奈良市中山町1315	41－0115	事務局
（株）工創社	谷尾　正明	奈良市西木辻町159－10	64－1257	事務局
工房 都窯	喜多　浩介	奈良市尼ヶ辻西町10－2	43－1681	事務局
上杉建設	上杉　春男	奈良市北之庄町53－2　若草マンション107	64－0715	事務局

ご加入ありがとうございます

求職者情報

No.	職種	年齢	経験	本人の希望			住所	配偶者有無	学歴・資格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	運送 家電修理	28	ルート配送、荷物仕分け検品	18万円	時間不問 日・祝	生駒市 近辺	生駒市	無	高校卒・普通免許
2	一般事務	40	銀行等金融関係での経理、営業事務	20万円	8:30～18:00 隔週	奈良市内	奈良市	無	高校卒・日商簿記3級・珠算1級 パソコン検定3級・書道2段
3	一般事務	41	学校・老人ホーム・派遣等での事務経験	18万円	9:00～18:00 土・日・祝	奈良・大阪 京都	生駒市	無	大卒・普通免許、日商簿記3級 初級シスアド・建築CAD1級
4	営業 工場内作業	32	飲食店自営 金融関係支店長・営業	25万円	時間不問 不問	奈良県内	奈良市	無	大卒・普通免許
5	業務監査 経営関係	60	社内監査部にて監査計画等策定	60万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良市 生駒市	生駒市	有	大学院卒・普通免許・内部監査士 中小企業診断士・ITコーディネーター
6	相談窓口 販売支援企画	60	お客様窓口での電話、クレーム対応 販売企画（製薬関係）	30万円	9:00～17:30 隔週	奈良市 大阪市	奈良市	有	大卒・普通免許
7	維持管理 機械設計	60	公共処理場の維持管理（上下水道等） 機械設計製図作業	25万円	8:30～17:00 土・日・祝	奈良・大阪 京都	奈良市	有	普通免許・大卒・機械設計製図2級 第2種酸素欠乏危険作業主任者
8	デザイン 工場内作業	34	自動車・工業製品等試作モデル製作 自動車組立作業	20万円	8:00～20:00 土・日	奈良・大阪 京都	奈良市	無	デザイン専門学校卒 普通免許
9	販売 事務	50	官庁にて事務補佐 消耗品管理・在庫棚卸し	時給 800円	9:00～17:00 店舗に準ずる	奈良市内	奈良市	有	短大卒・普通免許
10	一般事務	33	スポーツジム等での受付	17万円	9:00～17:00 週休2日制	奈良市内 東大阪	奈良市	無	短大卒・普通免許 パソコン検定3級

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL（0742）36－1601　内線222

事務局日誌

（期間：H18.9.10～H18.10.9）

日付	会議等（開催場所）	日付	会議等（開催場所）
9月12日（火）	（社）奈良県雇用開発協会 高年齢者雇用推進講習会（奈良ロイヤルホテル）	9月26日（火）	友好倶楽部　9月 月例会（当所）
9月12日（火）	奈良労働局 労働保険事務組合の指導・監査（当所）	9月27日（水）	日本商工会議所 特定商工会議所中小企業相談所 直面問題会議（～28）（カリアック）
9月14日（木）	奈良市企業人権教育推進協議会 視察研修会（住友金属工業（株）和歌山製鉄所他）	9月30日（土）	平城京フォーラム（大阪国際会議場）
9月20日（水）	日本商工会議所　第554回常議員会・第197回議員総会（東商）	10月2日（月）	（社）関西経済連合会　関経連創立60周年記念式典・パーティー（帝国ホテル大阪）
9月21日（木）	ベストウイズクラブ　平成18年度総会（ホテルパシフィック東京）	10月5日（木）	ベストウイズクラブ　第20回優良商工会議所「秋田視察」（～6日）（秋田ビューホテル）
9月21日（木）	日本商工会議所　第104回通常会員総会（帝国ホテル）	10月7日（土）	ムーンライトIN藤原京2006（藤原宮跡）

◆9月号 日商クイズ ナンバープレイス（19ページ）の答えは次号に掲載します。

あなたの財形づくり
財形貯蓄からはじめよう

◆財形貯蓄をはじめると、給料やボーナスからの天引きで、ムリなく、知らず知らずのうちにお金が貯まります。
財形制度は、勤労者の計画的な財産づくりを、国と事業主が支援する制度です。

◆3種類ある財形貯蓄



その1　一般財形
◎車に旅行に結婚に、あれこれ使える

その2　住宅財形
◎マイホームが欲しい人に、利子非課税

その3　年金財形
◎老後の蓄えに利子非課税が使える

◆こんな特典もあります

財形持家融資
住宅の取得、改良のために資金が必要な場合、事業主からの一定の支援があることを条件に、貯蓄残額の10倍（最高400万円）までの大型で低利の融資を受けることが出来ます。（5年間固定金利制）

財形教育融資
本人や子供の教育のために貯蓄残高の5倍（最高450万円）を限度に低利の融資を受けることができます。（固定金利）

財形活用給付金・助成金
生涯の節目となる、育児、教育、介護及び自己再開発のために、一般財形貯蓄を払い出し、その資金へ充当（50万円以上）した際に、事業主がその勤労者に対して財形活用給付金を支払った場合、その事業主に対する給付金・助成金制度があります。

お問い合わせ　独立行政法人 **雇用・能力開発機構奈良センター**　TEL 0744－22－5302
〒634－0033　橿原市城殿町433
〈ホームページ〉http://www.ehdo.go.jp./zaikei/

平成2・3・4・5・6・9・13・14年
全国新酒鑑評会
金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658



奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ **普通傷害保険**

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。



経営者の皆様へ
保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

アクサ生命保険株式会社
〒108-8020
東京都港区白金1-17-3　NBFプラチナタワー
TEL.03-6737-7777（代表）

アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒108-8638
東京都港区白金1-17-3　NBFプラチナタワー
TEL.03-5791-3640（代表）

アクサ生命保険株式会社 奈良営業所　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-8691

より快適に、より衛生的に…

心地よい寝具を皆様にお届けするのが
『小山』の仕事です
清潔な暮らしに貢献する
寝具リースのリーディングカンパニー。

KOYAMA LEASE SYSTEM
手軽で重宝にお使いいただく当社のメリット。
小山が誇る **リースシステム**



各種寝具リース
（一般用・医療・福祉施設用・保育所・ホテル用）
福祉用具販売・レンタル　住宅改修

小山株式会社
〒630－8325 奈良市西木辻町88番地
TEL 0742－22－4321(代)　http://www.koyama－kk.co.jp/



インターネットを活用し、企業経営に役立つ多彩な情報・サービスをご提供します。

〈ナント〉総合経営支援サービス
南都ビジネス倶楽部

Value Partner
バリューパートナー

「皆さまの経営課題の解決にお役に立つサービスを提供したい」
「皆さまの企業経営に役立つ価値ある情報をリアルタイムに提供したい」
「インターネット上で皆さまに安心いただけるビジネスチャンスの場を提供したい」
そのような想いから、総合経営支援サービス"南都ビジネス倶楽部 バリューパートナー(Value Partner)"が誕生しました。
南都ビジネス倶楽部 バリューパートナーは質の高い厳選された情報・サービスをご提供するとともに皆さまの企業経営を強力にサポートします。

1 情報スクエア
三菱東京UFJ銀行グループが国内外のネットワークを通じ、ビジネスに役立つ質の高い情報をご提供します。

2 相談スクエア
経営・財務・人事管理など経営に関する様々なご相談に、経営指導のスペシャリストが素早くお答えします。

3 調査スクエア
インターネット調査会社と提携し、営業戦略に必要な市場動向などを迅速に調査します。

4 商談スクエア
全国規模のビジネスマッチングの場をご提供します。インターネット上で貴社の商品・サービスをPRしたり、具体的なニーズを掲示します。

5 交流スクエア
会員さま相互の情報交換により知識共有を図る場です。経営上の悩みから趣味の話題まで幅広いテーマでお楽しみいただけます。

6 南都スクエア
南都銀行の新商品・新サービスのお知らせをはじめ、セミナーなどの情報を随時ご案内します。

7 日経コーナー
日本経済新聞社グループと提携し、専門性の高いニュース・新聞記事をリアルタイムにご提供します。

8 経営コンサルティングサービス
経営に役立つ様々なコンテンツを取り揃え、あらゆるビジネスシーンで活用できる各種サービスをご提供いたします。

9 経営セミナー
インターネットでのサービスのほかに、経営のトップコンサルタントによる経営セミナーを定期的に開催します。経営全般、販売管理、財務管理など多彩な内容をご提供します。

お問い合わせ
南都ビジネス倶楽部 バリューパートナー 事務局
TEL：0742-27-1554(受付時間／平日 9:00～17:00)
E-mail：value-partner@nifty.com
NANTO 南都銀行

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が呼える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永樂

首都圏へ
空の玄関へ
のりかえなしの
便利でお得な
2つのアクセス



ゆったり3列シートで快適な旅をお約束
夜行高速バス《やまと号》
★新宿★横浜★千葉 東京ディズニーランド 東京ディズニーシー ★埼玉
●近鉄奈良駅、天理駅ほか県内各地から運行しています。〈座席指定制〉
●その他の のりば、時刻、運賃等はお問合せください

県内各地からのりかえなしで空の玄関へ
エアポートリムジンバス

関西国際空港へ
JR・近鉄奈良～天理（櫟本）～西名阪経由～関西国際空港
●往13便　復12便　●運賃=大人（片道）1,800円
学研都市～学園前～第二阪奈経由～関西国際空港
●往復11便（うち北大和一丁目発着は1往復／学研都市京田辺〈近鉄新田辺駅〉発着は2往復）
●運賃=大人（片道）学研都市京田辺 2,100円／京田辺市役所 2,000円／北大和一丁目以降 1,800円
近鉄大和八木駅～高田市駅～南阪奈経由～関西国際空港
●往復13便（うち高田市駅発着は往復3便）　●運賃=大人（片道）1,700円

大阪（伊丹）空港へ
天理駅～JR・近鉄奈良～第二阪奈経由～大阪空港
●往14便（うち天理発8便）復16便（うち天理着10便）
●運賃=大人（片道）天理駅1,680円／JR奈良～阪奈宝来1,440円／第二阪奈生駒 1,150円
※天理駅発を増便する日があります。

お問合せ・ご予約は　（営業時間　9:00～19:00）　http://www.narakotsu.co.jp/
奈良交通バス予約センター ☎0742(22)5110
奈良交通